Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 29 (1967)

Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

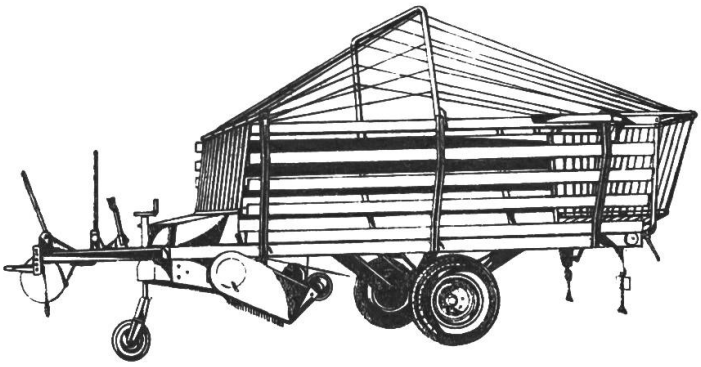
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Erinnern Sie sich . . .

an den „grossen-kleinen"

HAGEDORN Ladewagen
System Weichel

Typ LK



Er wurde inzwischen weiter entwickelt und ausgebaut zu einer vielseitigen Typenserie. Lieferbar sind nun folgende Typen:

LK – Normallader
LKS – Normallader mit rollengelagerter Schwenkdeichsel
LKT – Tieflader
LKTS – Tieflader mit rollengelagerter Schwenkdeichsel

Alle können mit Normalladegatter oder mit hohem klappbarem Ladegatter ausgerüstet werden. Aussen klein, aber innen gross mit 17 bzw. 21 m³ Laderaum. Spurweite 1,50 m, für Tieflader 1,95 m. Auch stabil sind sie alle und sorgfältig gebaut, Fahrzeuge bester Qualität. – Dazu das kraftsparende, vielgelobte HAGEDORN-Schneidwerk mit einfachen Schnellverschlüssen. Kratzbodenkette vorne und hinten bedienbar. Prospekte und sonstige Unterlagen durch den Generalvertreter

Müller Maschinenfabrik 4112 Bättwil Tel. 061 / 83 33 23

Ausserdem sind lieferbar: der Grossraumlader LD, der Universallader LJ mit Miststreuwerk und der Seitenlader LS.

C.A.V.

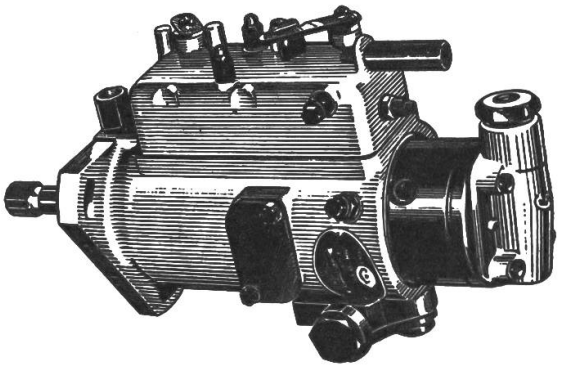
Verteiler-Einspritzpumpe

Typ DPA Lizenz

HMS ROOSA MASTER

Nun auf allen Weltklasse-Traktoren montiert

Massey-Ferguson
David Brown
John Deere
Ford
Bührer
Renault
Perkins



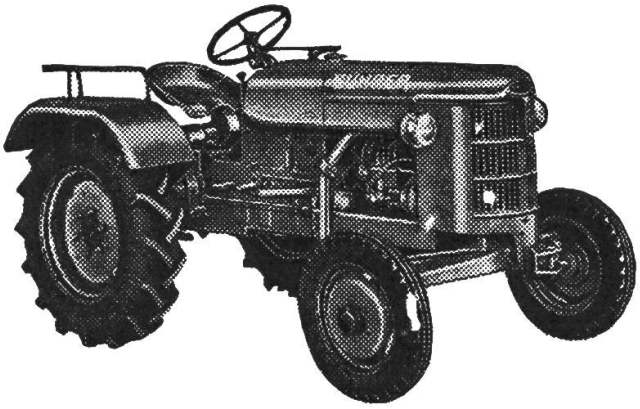
Wirtschaftlich, perfekt, leistungsfähiger bei weniger Verbrauch und billiger im Unterhalt. — Erstklassiger Service.

Generalvertretung,
Service-Werkstätte, Ersatzteile und Austauschpumpen:

VICTOR MERZ AG.
1—3, rue des Rois, **1211 Genf**
Telefon (022) 25 12 25

BÜHRER Verkauf Service Reparaturen

Dechentreiter-Ladewagen



Baas-Frontlader
Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

Matzinger AG
8600 Dübendorf ZH

Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren
Günstige Preise. Teilzahlungen.

Neugutstrasse 89, Tel. (051) 85 77 77

Für jeden Hof den richtigen SCHILTER

Schilter & Cie Maschinenfabrik 6370 Stans

Kauf + Verkauf

Zu verkaufen

1 Druckfass
(Vorführungsmaschine).
Sehr günstiger Preis.

Telefon (058) 4 79 51

Zu verkaufen

1 Aladin-Ladewagen
(Vorführungsmaschine)

Telefon (058) 4 79 51

GELEGENHEIT

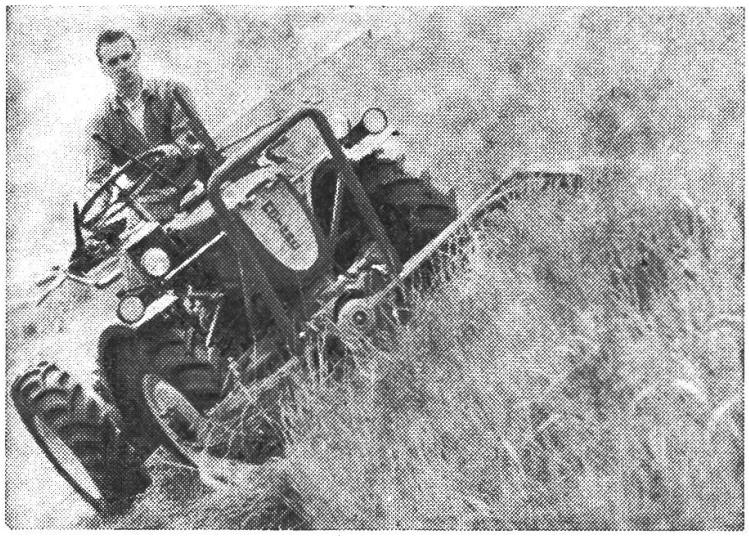
Wegen Ankauf eines Grossmähdreschers per sofort günstig zu verkaufen ein

-JF- Typ MS 5 Mähdrescher

mit oder ohne Pic-up für Schwaddrusch. Schnittbreite 1,5 m. Der Mähdrescher kann seitlich an den Traktor angebaut werden. Die Maschine wurde nur eine Saison gebraucht.

Interessenten möchten sich melden bei
Tel. 041/79 14 58 od. 041/89 62 33

Motrac



Sicher und bequem

sitzend mähen mit dem Motrac Allrad-Kombinations-Traktor, z. B. hier am Steilhang.

Grosses Ausbauprogramm

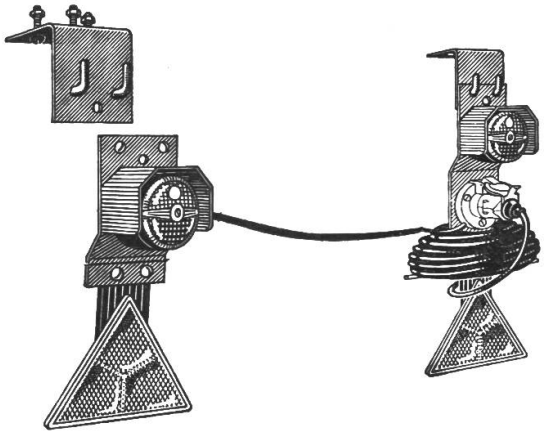
Service in der ganzen Schweiz.

Motrac-Werke AG.
8048 Zürich, Postfach 225
Telefon (051) 62 01 01

30 Jahre Erfahrung für den Schweizerbauern

Dank der Maschinengemeinde (MG) stehen auch dem Kleinbetrieb Maschinen zur rationellen Bewirtschaftung zur Verfügung.
Landwirte, gründet auch in eurer Gegend eine Maschinengemeinde!
Beratung durch das Zentralsekretariat

Mehr Sicherheit im Strassenverkehr durch:



Schluss-, Blink-, Stopplicht-anlage

mit Dreieck-Rückstrahler und 8 m Kabel für landwirtschaftliche Anhänger zum Umhängen, mit zusätzlicher Steckdose.

Preis komplett **98.–**

Trotz günstigem Preis erstklassiges Material und beste Ausführung.
Die Anlage kann auch fest montiert werden. Auch für Ladewagen.

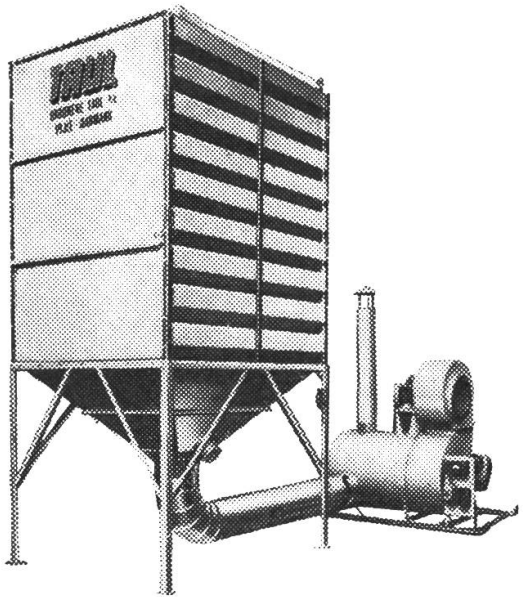
Willy Stadler, 9500 Wil SG

Traktorzubehör, Schönengrund 9
Telefon (073) 6 17 48

Sparen Sie Geld -- mit einer eigenen Getreidetrocknungsanlage

Warum TAUL-Schnelltrocknungsanlagen?

Das TAUL-Kornprogramm bietet mit der grössten Auswahl jedem Betrieb die entsprechende Anlagegrösse (Kapazitäten von 200 kg bis 3 Tonnen/Std. bei 4% Heruntertrocknung). Fertig montierte Anlage mit Holz-Schnelltrocknungssilo und Heizung schon ab Fr. 4450.–.



Die abgebildete Anlage besteht aus:
TAUL-Stahlsilo ST–3202, Inhalt 7,8 m³ Gerste
TAUL-Oelheizungsgerät IO-6, indirekt mit Schweizer Brenner und TAUL-Niederdruckgebläse 5,5 PS
Leistung: 1 Tonne pro Stunde
Diese Anlage eignet sich auch bestens für Mais- und Rapstrocknung
Preis komplett montiert, samt SEV-geprüften Steuergeräten Fr. 9805.–

Zahlungsbedingungen: 10 Tage 3%, 30 Tage 2%, 60 Tage netto oder längere Zahlungsfristen.

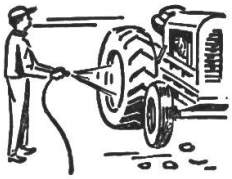
Das TAUL-Kornprogramm umfasst:

- Schnelltrocknungssilos aus Holz oder Stahl
- Lagersilos aus Holz, rund oder quadratisch, mit Selbstentleerung
- Transport-Korntanks für Mähdrescher
- Körnergebläse für Transport sowie Belüftung
- Körnerschnecken, Getreideelevatoren
- Getreidevorreiniger, Heizungen, Feuchtigkeitsmesser

Verlangen Sie Offerte, Prospekte und Referenzen vom Generalvertreter für die Schweiz:

E. Griesser Landmaschinen 8450 Andelfingen 1 ZH

Telefon (052) 41 11 22 und 41 11 23



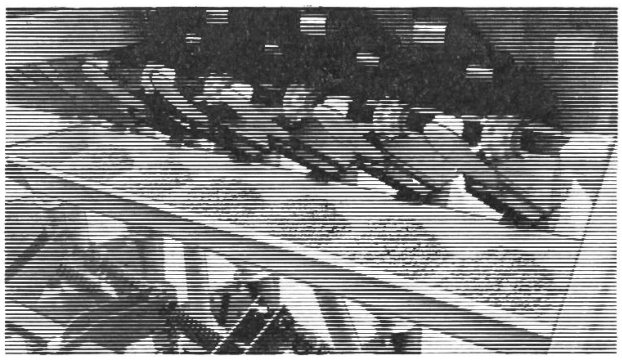
10 Jahre Apollo-Pumpen! Wir senken die Preise!

15 % Sonderrabatt, es stehen nur 300 Apollo-Zapfwellenpumpen zur Verfügung

Apollo-Pumpen braucht man zum Maschinenwaschen, Kalken, Desinfizieren, Beregnen und zur Schädlingsbekämpfung. Bei der Schweiz. Obst- und Weintachschule in Wädenswil sind unsere Pumpen täglich in Betrieb. Ein Beweis für unsere Qualität. Profitieren Sie jetzt von den Einkaufsvorteilen: Preissenkung, kein Risiko, Zahlung erst nach Probe, Teilzahlung möglich, Rückgaberecht, 12 Monate Garantie.

Vorführung und ständige Musterschau bei
Farm- und Industriemaschinen, Reberastrasse 716, 9494 Schaan FL, Tel. (075) 2 35 14

Ihre Saat kommt sicher in den Boden!



Die Nocken-Säräder arbeiten mit voller Schöpfbreite

Mit den Traktor-Sämaschinen von John Deere können Sie die Aussaatmenge zwischen 3 und 300 kg pro ha exakt regulieren. Korn für Korn, ob grob oder fein, kommt in der gewünschten Tiefe in den Boden — bei jeder Traktorgeschwindigkeit.

Arbeitsbreiten von 2,04 m bis maximal 3,35 m, das bewährte Nockenrad-System, Ölbadgetriebe, Normal- oder Doppelscheibenscharen, ein ungewöhnlich großer Saatkasten, einfache Handhabung ermöglichen rasches, präzises Säen. Die Säwelle ist nach vorne ausgelagert; der Traktorfahrer allein kontrolliert den Saatfluß. Das heißt: echte Einmannarbeit.

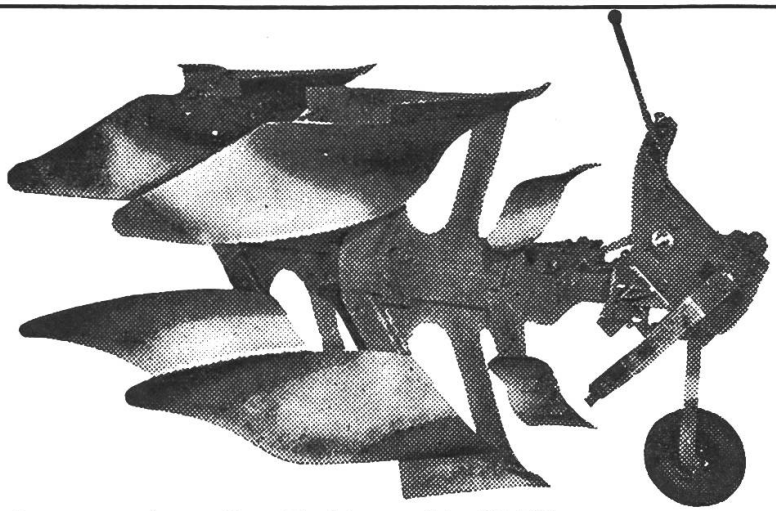
Prüfen Sie die Hochleistungs-Sämaschinen von John Deere — am besten gleich mit einem starken John Deere-Traktor.

Seit 1837 im Dienste der Landwirtschaft

JOHN DEERE

MATRA ZOLLIKOFEN

3052 Zollikofen (Bern), Tel. 031/57 36 36 — 1400 Yverdon (Vaud), Tel. 024/22273



Der HENRIOD Zweischarenpflug

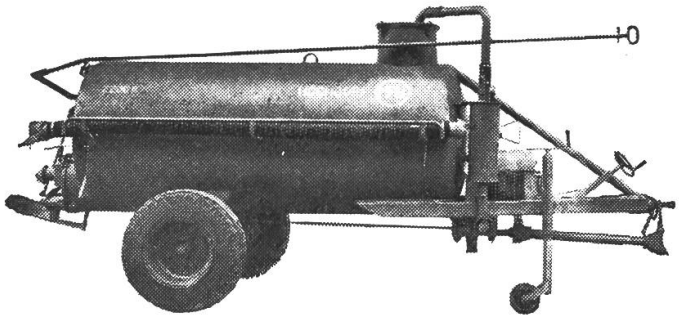
bleibt an der Spitze der landwirtschaftlichen Errungenschaften

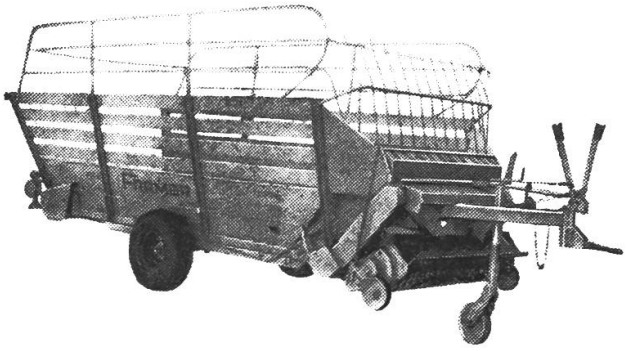
Seine neuen Vorteile sind:

- passend zu allen Traktoren **bis 80 PS;**
- seine neue Bauart ist **noch robuster und noch widerstandsfähiger;**
- grosser Abstand zwischen den **Pflugkörpern;**
- die **patentierte** unfehlbare automatische Ausklinkvorrichtung sehr grosser Präzision wird vom Führersitz ausgeschaltet;
- Wegeisen, Spitzen, Verschälerblätter und Sohlen sind auswechselbar;
- das Ersetzen von Verschleissteilen kommt billiger zu stehen, als Reparaturen;
- die Pflugspitzen werden mit einem Spezialwerkstoff so gehärtet, dass sie **selbstspitzend** wirken;
- Das Verfahren erlaubt es diesen Teilen je nach Gebrauchsart eine **Garantie** bis 5 Jahren zu gewähren.

Paul HENRIOD S.à r.l., Echallens/VD Tel. (021) 81 18 81 - 82

Pflugfabrik - Landmaschinen - Ford Traktoren Vertretung





MFH Saug- und Druckfass

mit hochleistungsfähiger Kompressorvakuumpumpe, zur selbstansaugenden geruchfreien Entleerung von Jauchegruben, Kläranlagen etc.

Farmer-Ladewagen

- Starke, einfachste Tiefgang-Konstruktion
- Wiegt nur 1100 kg Kraftbedarf ab 15 PS
- Grösste Hangsicherheit dank breiter Radspur
- Stufenloser Kratzboden 42 cm/min bis 240 cm/max
- Rasche, saubere und schonende Aufnahme
- Konkurrenzloser Preis

Neu! Little-Farmer-Ladewagen

- nur 1000 kg
- Inhalt bis 15 m³

Maschinen-Fabrik Hochdorf A.G. MFH Hochdorf

6280 Hochdorf Telephon (041) 88 25 92

Im strengen Betrieb für Motoren und Geräte die richtige Schmierung

ASEOL

– Motorenöle
– Getriebeöle
– Mehrzweckfette

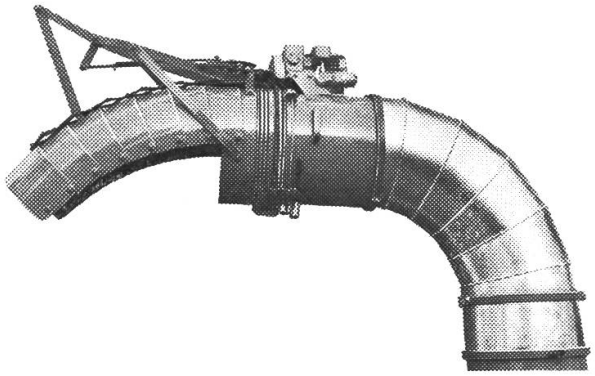
die richtigen Schmiermittel, eine wahre Wohltat für Ihre Fahrzeuge und Maschinen

In einigen Gebieten sind noch **ASEOL-Schmierdienste** einzurichten. Für Landmaschinenhändler, Reparaturwerkstätten und mechanische Werkstätten bietet sich hier eine gewinnbringende Ausbaumöglichkeit ihres Kundendienstes. Interessenten orientieren wir gerne über alle Detailfragen.

Adolf Schmids Erben Aktiengesellschaft

Telephon (031) 25 78 44 3001 Bern

Vollautomatischer Verteiler!



Auch als Ergänzung für bestehende Anlagen!

Diese bahnbrechende Neuheit löst Ihr Personalproblem

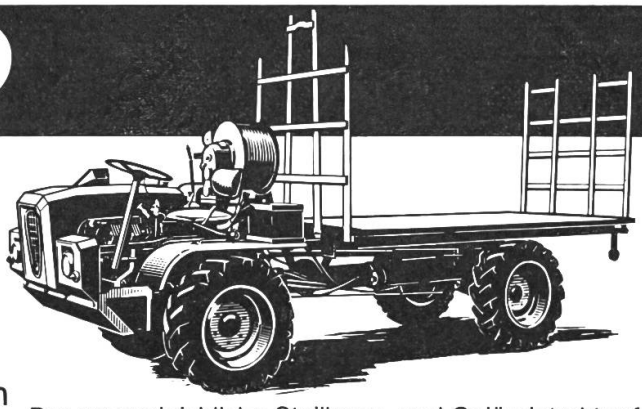
Einmannbedienung: Denn der Verteiler wird durch einen Elektromotor angetrieben und durch einen sinnvollen Mechanismus gesteuert.

Gleichmässige Verteilung: Weil sich der Verteiler auch um die eigene Achse dreht, ist die Schwenkbarkeit seitlich und in die Tiefe gewährleistet. Dadurch muss mit dem Gebläse auch nicht mehr gefahren werden.

Verlangen Sie sofort den Prospekt Nr. 109; denn jetzt haben unsere Mitarbeiter Zeit, Sie gründlich zu beraten.

LANKER & CO. AG, MASCHINENFABRIK, 9042 SPEICHER AR
Telefon (071) 94 17 44

MERK PULLAX



Die neuen 20 und 42 PS PULLAX übertreffen alle bisherigen Leistungen.

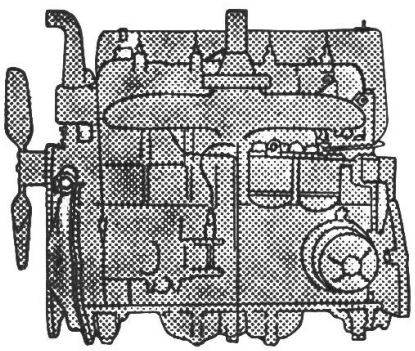
Der unvergleichliche Steilhang- und Geländetraktor für Landwirtschafts-, Forst- und Kommunalbetriebe. Mit der Rad-Gleichgang-Seilwinde kommt er überall durch und schleppt die schwersten Lasten. Die aufgesattelte Last ergibt grösste Adhäsion im 4-Rad-Antrieb.
Schnellste Montage aller Anbau- und Aufbau-Geräte.

BON

Senden Sie mir den neuen Merk Pullax Prospekt TR
Name:
Adresse:

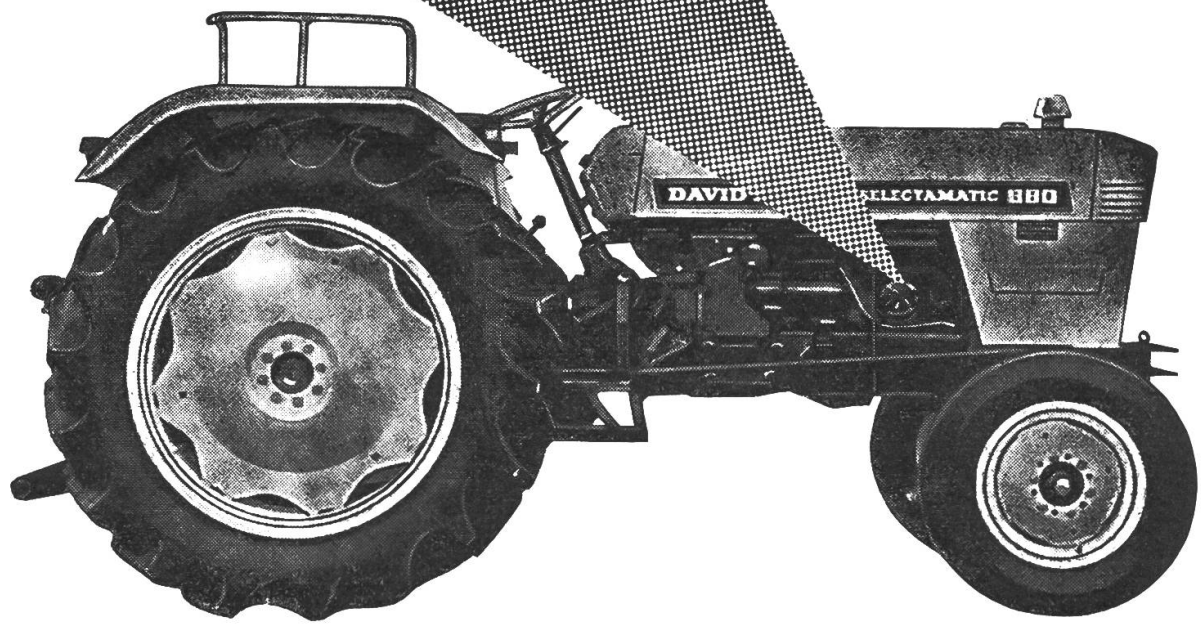
Merk AG, Maschinenfabrik, CH 8953 Dietikon (Schweiz)
Tel. 051/88 48 05

DAVID BROWN



Das Herz der Traktoren

Die DAVID BROWN-Traktormotoren sind in der Praxis erprobte, hochbewährte Dieselmotoren. Alle haben Direkteinspritzung (Kraftstoffersparnis 162 gr/h), grosses Hubvolumen, niedrigen Drehzahlbereich und günstigen Drehmomentverlauf – kurzum – alle Merkmale für leistungsstarke und wirtschaftliche Motoren.



Vier Typen:

Komplett ausgerüstet. – Hydraulik mit Tiefkontrolle, Höhekontrolle, Normalhydraulik und Zugkraftverstärker – Doppelkupplung – Kriechgänge

770	**36 PS**
880	**46 PS**
990	**56 PS**
1200	**67 PS**

R. GRUNDER + Cie SA

Henniez Tél. (037) 641183 Lenzburg AG Tél. (064) 512424 Meyrin Tél. (022) 414933

Kauf + Verkauf

Oesterreichische Landmaschinen-Hersteller vergeben

Generalvertretungen

Auskunft erteilt:
Chiffre T 1265 H der Hofmann-Annoncen,
8163 Obersteinmaur ZH

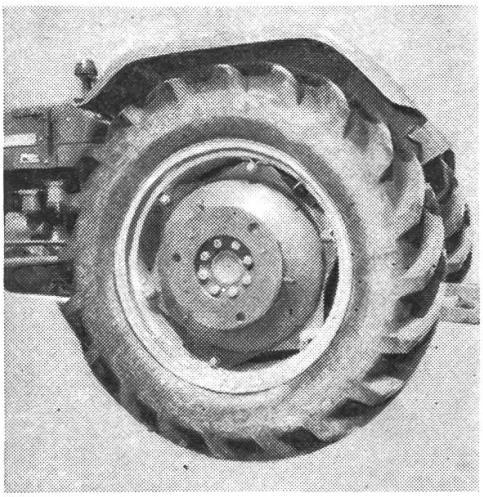
Für Ihre Gesundheit
CONFORT
Hydraulik-Sitz

ärztlich empfohlen zur Schonung der Bandscheiben. Einstellbar nach d. Gewicht des Fahrers. Auf jeden Traktor montierbar. — Barpreis Fr. 298.- mit 5% Skonto oder 6 Monatsraten à Fr. 52.-
Geldzurück- und **Qualitäts**-Garantie.

Landmaschinen-Bedarf ✆ 051 88'44'21
8953 Dietikon

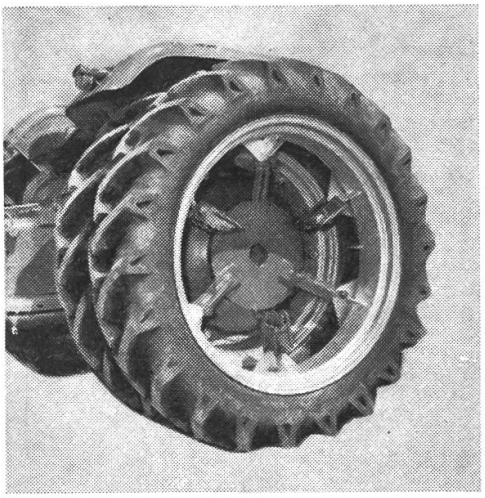
Traktor-Doppelrad

«System Müller»



Sie profitieren:
stark erhöhte Hangsicherheit, besserer Antrieb, 50—60 % mehr Adhäsion und trotzdem kleinerer Bodendruck, keine vorstehenden Befestigungsteile, Patentverschluss.

Das Doppelrad System Müller wurde vom Typenprüfungsamt getestet und ist als einziges Doppelrad vom Strassenverkehrsamt anerkannt!



(oberes Bild) — keine vorstehenden Nocken oder Befestigungsteile am Flansch. Dieser Flansch kann ohne grosse Arbeit an jeden Traktoren-Typ montiert werden.

Grosse Auflage der Befestigung für extremen Seitendruck. 3 kräftige Mitnehmer. Offene Bauform, damit keine Erde und Steine eingeklemmt werden.

(unteres Bild) — Verschluss mit Totpunktlagerung und zusätzlicher Sicherung (vom Strassenverkehrsamt gewünscht). Einfach und sekundenschnell ohne Schraubenschlüssel zu öffnen.

Verlangen Sie bitte Prospekt und unsere Preisofferte.

Bärtschi & Co. Maschinenfabrik 6152 Hüswil

Landmaschinen und Traktoren Telefon (045) 6 85 85